



## ✿ 니가타시 국제교류협회 행사·강좌 ①~⑤ ✿

\* 참가시 감염 예방 대책에 협조를 부탁드립니다



### ① 니가타 마츠리 '민요나가시' 참가자 모집!

- 내용 참가자들과 함께 유카타를 입고 춤 행렬에 참가
- 대상 외국 국적 시민
- 일시 8/8(금) 15:30-20:45 (춤 연습 후 축제 참가)
- 장소 크로스팔니가타 2 층
- 정원 3 세 이상, 150 명 (8/5(화) 마감, 선착순)
- 참가비 1 인 500 엔
- 준비물 움직이기 편한 신발 및 복장
- 신청 본 협회로 전화·메일 또는 폼 →

※ 시민들께 기부받은 유카타를 제공하며, 행사 종료 후 증정합니다.  
단, 맞는 사이즈가 없을 수 있으니 유카타가 있으신 분은 지참해 주세요.



### ③ 외국 이해 강좌 특별편 - 몽골

- 내용 몽골의 지금, 그리고 역사·지리·문화 등의 소개
- 일시 8/23(토) 13:30-15:00
- 장소 크로스팔니가타 5 층 교류홀
- 강사 '몽골국제교류회 Sora' 대표
- 정원 50 명 (선착순)
- 참가비 500 엔 (협회 찬조회원은 300 엔)
- 신청 본 협회로 전화 또는 폼(8/6-) →

### ④ 니코팔 클럽 & 일본어 자원봉사교실

#### <1> 니코팔 클럽 - 일본어 교실 (무료)

- 장소 크로스팔니가타 202 호

#### <2> 니코팔 클럽 - 학습 지원 교실 (무료)

- 내용 공부 중 모르던 것, 숙제 등을 가져와주세요!
- 대상 외국 국적 및 다문화가정 초·중학생
- 일시 토요일 10:00-11:30 (휴일: 8/9,16 \*9 월은 무휴)
- 장소 크로스팔니가타 201 호

※ 1:세부 사항은 연락 요망 / 2:첫 참가 시 사전 연락

#### <3> 니가타시 일본어 자원봉사교실 일정

본 협회 홈페이지에서 확인해주세요! →

### ② 일본어 강좌-가을 코스

	클래스	요일	개강	수업 시수	수강료(엔)
오전반	1	화·금	9/30	36 회·72 시간	15,000
	2	수·금	10/1	36 회·72 시간	15,000
	3	화·목	9/30	36 회·72 시간	15,000
	종합	수	10/1	18 회·36 시간	9,000
	종합	금	10/3	18 회·36 시간	9,000
저녁반	I	화·목	9/30	36 회·54 시간	11,500
	II	금	10/3	18 회·27 시간	7,000
	종합	화	9/30	18 회·27 시간	7,000

클래스	수업 내용
1·2	초급 문법 및 기본적인 일상 회화
3	초급 과정 복습 및 중급 과정 도입
종합(수·금)	종합적인 일본어 학습 및 실전 회화
I·II	초급 문법 및 기본적인 일상 회화
종합	초급 과정 복습 및 종합적인 학습

- 수업 시간 오전반 10:00-12:00 / 저녁반 18:30-20:00
- 신청 기한 9/5(금)까지
- 문의·신청 본 협회 (후면 하단 연락처)  
 ※ 테스트 결과에 따라 적합한 반으로 안내합니다  
 ※ 수강료 지불은 되도록 계좌이체로 부탁드립니다  
 ※ 수강료는 환불되지 않습니다  
 ※ 교재비는 별도입니다



### 프랑스 교류원(샤를 듀랑) 퇴임 인사

니가타시 국제교류원으로서의 4 년을 이번 여름을 끝으로 마무리하고, 그 배턴을 젊은 후배에게 넘기게 되었습니다. 그동안 람사르협약에 관련한 교류부터 자매도시 교류까지, 니가타시의 다양한 국제 교류 현장에 함께할 수 있어 정말 뜻깊은 시간이었습니다.

또한 니가타시 국제교류협회에서 매년 여러 차례 '프랑스 문화 이해 강좌'를 열며, 많은 시민 여러분께 프랑스 문화를 소개할 수 있었던 것도 큰 기쁨이었습니다. 매년 관심 가져주시고 참여해 주신 모든 분들께 진심으로 감사드립니다.

앞으로는 새로운 자리에서, 조금 다른 방식으로 니가타시 그리고 양국 관계에 힘이 될 수 있기를 바랍니다. 니가타의 맛있는 음식, 살기 좋은 이 도시의 매력은 언제까지나 잊지 못할 것입니다. 다시 만날 날을 기대하며, 4년간 정말 감사했습니다. *A bientôt!*

### ⑤ 살롱 전시회 《키르기스공화국 소개전》

- 내용 4/26 에 실시한 키르기스공화국 강좌에서 소개한 내용(역사·문화·지리·언어 등)에 대한 전시
- 기간 7/1(화)-8/28(목) (\*본 협회 개관 일시 내)
- 장소 크로스팔니가타 2 층 국제우호회관사무실 내

### 제 36 회 외국인 일본어 스피치 콘테스트

- 참가 자격 현내 거주 외국인 (과거 미 출전자에 한함)
- 테마 자유 · 분량 5 분
- 일시 9/28(일) 13:00-16:00
- 장소 아오레 나가오카 1 층 시민교류홀 A
- 정원 12 명 (응모 다수의 경우 추첨)
- 시상 나가오카 시장상(부상:4 만엔) 외 다수
- 참가·관람 무료, 관람 자유
- 신청 폼 → 
- 신청 기한 8/24(일) 필착, 원고 제출 9/5(금) 마감
- 주최·문의 무츠미회 mutsumikainagaoka@gmail.com

### 리테라코야 니가타 여름방학 강습회

- 내용 자원봉사자와 함께 방학 숙제·공부를 합니다!
- 기간 8/11(월)-8/22(금) 평일, 9:30-11:30
- 상세 <https://www.literakoya.org/> → 

### 국세조사(国勢調査) 실시 안내

- 내용 법률에 의거해 실시되는 통계 조사로, 답변이 의무화되어 있음
- 대상 국적 무관, 일본에 거주 중인 모든 사람
- 기간 9/20(토)~10/8(수)
  - ※조사원이 자택에 조사표 등을 배부
- 응답 방법 온라인 응답(※추천) 또는 우편
  - ※온라인의 경우 한국어 등이 제공됨
- 문의 국세조사 니가타시 실시본부 (니가타시 총무부 총무과) ☎025-226-2413 
- 상세 니가타시 홈페이지 →

### 친근한 한국 《한국 영화 강연회》

- 내용 스크린 너머의 한국 영화: 지원 제도와 사회 변화의 흐름을 읽다
- 일시 9/7(일) 14:00-15:30
- 장소 크로스팔니가타 4 층 영상홀
- 강사 이노우에 츠네히사 (영화관 '시네 윈도' 지배인)
- 참가비 무료
- 주최 주니가타대한민국총영사관
- 문의 본 협회 (공동 주최)
- 신청 본 협회로 전화 또는 폼 → 

### [무료] 전문가 상담회

- 매주 화요일 13:00-17:00 교육(일·영·중·러·태·베트남어)
- 매월 세번째 화요일 13:00-16:00 출입국(일·러·태·베트남어)
- 매월 네번째 수요일 10:00-17:00 행정서사(일·중·러·시·아어)
- 홀수달 목요일 13:00-17:00 법률(일·러·시·아어)
  - (9/18, 11/20, 1/15, 3/19 예정)
- 짝수달 월요일 13:00-17:00 법테라스(일·영·러·필리핀어)
  - (8/18, 10/20, 12/15, 2/16 예정)

- 상담 방법 방문·전화·메일·온라인
  - ※예약자 우선. 온라인 상담은 예약 필수
  - ※법테라스 상담은 5 일 전까지 전화/메일 예약 필수
  - ※위 일정은 변동될 수 있으므로 방문 전 확인 권장
- 방문상담 장소 외국인상담센터 니가타 (토키멧세 2 층)
- 문의·신청 ☎025-241-1881 또는 메일 nia10@niigata-ia.or.jp
- HP [www.niigata-ia.or.jp/foreign/](http://www.niigata-ia.or.jp/foreign/) → 

### 개정 호적법 시행 안내

- 내용 호적에 후리가나가 등록됩니다. 2025 년 5 월 이후로, 본적지인 지자체로부터 호적에 기재될 이름의 후리가나 통지서가 도착합니다. 잘못된 경우에는 신고가 필요하니 확인하시기 바랍니다.
- 상세 법무부 홈페이지 → 



### 〈니가타시 국제교류협회〉

주 소 〒951-8055 新潟市中央区礎町通 3-2086 クロスパルにいがた 2階

전 화 (025) 225-2727 <https://www.nief.or.jp/>

팩 스 (025) 225-2733 <https://www.nief.or.jp/>

E 메일 kyokai@nief.or.jp

H P www.nief.or.jp

업 무 월요일-토요일 9:00-17:00

휴 무 매주 일요일, 8/11(월·축), 8/25(월)

편 집 김은지

♣ 니가타시 국제교류협회에서는 **한국어**, 영어, 중국어, 러시아어, 프랑스어로 상담에 응대하고 있습니다.

**월-금 9:00-16:00** (예약 필요)

♣ 니가타시청 내 시민 상담실 (일본어)

☎ (025) 226-1025

**월-금 9:00-12:00/13:00-16:00**

하늘타리는 홈페이지에서도 보실 수 있습니다